

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 17 (1930)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Spezialbeton A.G.

Staad (St. Gallen)



Kunststeinwerke

Telephon Nr. 34

Wir fabrizieren mit neuesten, maschinell-automatischen Einrichtungen im Grossen

Bimsbeton-Leichtbausteine und -Platten

in den für schweiz. Verhältnisse geeigneten Formen und Qualitäten.

Dieses Fabrikat ermöglicht rasch und billig zu bauen, gibt trockene, gesunde und warme Wohnungen, ist feuer-sicher, schraub- und nagelbar und von ausserordentlicher Isolierfähigkeit, also für unser Klima wie geschaffen.

Ein bekannter Architekt schreibt: «Im November 1927 bezog ich mein zumeist bei Regenwetter erbautes Eigenheim und konnte bei plötzlich auf 22° eingetretener Kälte konstatieren, dass ich mit meiner auf 55° geheizten Warmwasserheizung mit diesen Bimsbeton-Steinen ein warmes und durchaus trockenes Haus hatte.»

PORTLAND-CEMENT-WERKE HAUSEN



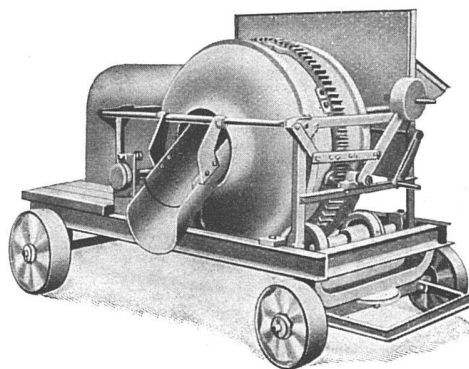
AKTIENGESELLSCHAFT • HAUSEN BEI BRUGG (KT. AARGAU)

MODERNSTES ZEMENTWERK DER SCHWEIZ



ALLEINVERTRIEB AUF EIGENE RECHNUNG CEMENT- UND KALK-HANDELS AKTIENGESELLSCHAFT ZÜRICH

BAHNHOFSTRASSE 80 • TELEPHON SELNAU 90.04 • TELEGRAMM-ADRESSE CEKA ZÜRICH



Der

Klein-Schnell-Beton- und Mörtelmischer

Original Stirnimann, 100 u. 150 l., mit direkt gekuppeltem Benzin-Petrol-Motor, 2 bzw. 4 PS, Fabrikat Deutz, liegendes Modell, bietet dem Baumeister alles

In Miete und Kauf stets ab Lager lieferbar

FRANZ STIRNIMANN • OLTEN
BAUMASCHINEN • TELEPHON 285

Verzeichnis der ständigen Inserenten

Elektrische Kirchenheizungen:

A. G. Kummeler & Matter, Aarau

Elektrische Kochherde und Oefen:

A. G. Kummeler & Matter, Aarau
Senking-Verkaufsbüro, Walchestr. 34, Zürich

Escalatoren:

Otis Aufzugwerke, Zürich

Espagnoletten:

U. Schärer & Söhne, Münsingen (Bern)

Etagenheizung:

A.-G. Ofenfabrik Sursee in Sursee

Eternit:

Schweiz. Eternitwerke A.-G., Niederurnen

Euböolith-Fussböden:

Euböolithwerke A.-G., Olten

Farben:

Karl Bubenhöfer, Gossau (St. Gallen)
Chr. Schmidt, Keim'sche Mineralfarben, Hafnerstrasse 49, Zürich
Ernst Stettbacher, Wiesenstr. 14, Zürich

Fahrtreppen:

Otis Aufzugwerke, Zürich

Fenster:

Kamer-Herber & Co., Neustadtstr. 24a, Luzern
Ernst Göhner, Hallenstr. 15/17, Zürich

Feuerlösch-Apparate:

Minimax-Gesellschaft, Zürich

Flaschenzüge:

Uto A.-G., Altstetten-Zürich

Gartenanlagen:

J. Schweizer, Glarus
J. Bächtiger, Gossau (St. Gallen)
J. Schwitler, Kriens-Luzern
A. Vivell, Olten
A. Hoffmann, Unterengstringen
Otto Froebels Erben, Hofackerstr. 58, Zürich
Gebrüder Mertens, Jupiterstr. 1, Zürich

Gasherde:

A.-G. Ofenfabrik Sursee in Sursee
Benz & Co., Zürich 6
Senking-Verkaufsbüro, Walchestr. 34, Zürich

Gerüste:

Gerüstgesellschaft A.-G., Steinwiesstr. 86, Zürich

Gesundheitstechnische Anlagen:

Benz & Co., Zürich 6

Gips und Stukkatur:

Fritz Grob, Drahtzugstr. 8, Zürich

Glas-Dachbau:


Walther & Müller, Bern

Glas-Oberlichter:

Rob. Looser & Cie., Badenerstr. 41, Zürich

Glocken:

Glockengiesserei Rüetschi A.-G., Aarau



Celotex
ist das ideale Baumaterial,
das Ihnen die Konstruktion
von Massivbauten erleichtert.
Die störende Ringhörigkeit
und das kalte Empfinden bei
betonierten Konstruktionen
verschwinden bei Verwendung
von CELOTEX.
The Celotex Company
Chicago U.S.A.

CELOTEX kann direkt auf die Schalung verlegt und einbetoniert werden.

Sie sparen an Schalholz, das sauber und ohne am Beton zu haften, wegfällt. Dabei erhalten Sie rissfreie, schall- und wärmeisolierte Wände und Decken.

In Gebäulichkeiten, deren Dachstock mit CELOTEX ausgekleidet ist, kann die innere Wärme nicht entweichen und sind nachweisbar bis zu 30% Ersparnis an Heizmaterial erzielt worden.

Im Rekordwinter 1928/29 hat sich CELOTEX als ein geradezu glänzendes Isoliermaterial erwiesen.

Eine warme, trockene Wohnung im Winter, ein angenehm kühles Logis im Sommer, das sind die hochwertigen Vorteile von CELOTEX.

CELOTEX ist gleichzeitig ein sehr schönes Verkleidungsmaterial und wirtschaftlicher als das billigste Täfer zufolge seiner günstigen Dimensionen von 2,44, 2,75, 3,05, 3,65, 4,27 m.

Generalvertreter für die Schweiz:
C. GARTENMANN & CIE., BERN
Telephon Bollwerk 44.24 · Telegramme: Tropical Bern
Lager in Basel, Bern, Zürich, Chur, St. Gallen, Genf

JAKOB SCHERRER

Bleicherweg 26 • Zürich 2 • Telephon Uto 2371

SPENGLEREI • QUALITÄTSARBEITEN

Ausführung sämtlicher Spenglerarbeiten am neuen Aufnahmegebäude
Zürich-Enge und an den Perrondächern Zürich-Wiedikon

KITTLOSE VERGLASUNGEN

nach eigenem bewährtem System mit Bleibanden

Kühlanlagen und Kühlschränke mit Brown Boveri A-S Kühlautomat

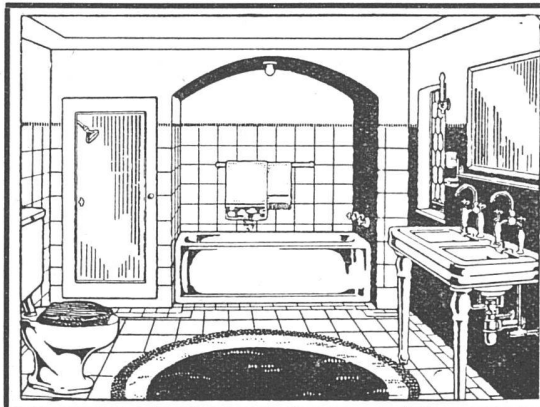
sind anerkanntermassen die besten. Sie werden auf Grund 20jähriger Erfahrung gebaut, stets mit den jüngsten Vervollkommnungen versehen und daher von Gewerbe, Industrie und Wissenschaft bevorzugt

20jährige Garantie für den Brown Boveri A-S Kühlautomaten

Verlangen

Sie bitte, vollständig unverbindlich für Sie, unsere kostenlose Mitarbeit an der Projektierung von Kühlanlagen

Audiffren Singrün Kälte-Maschinen A.G., Basel



TROESCH & CO.

AKTIENGESELLSCHAFT

ZÜRICH · BERN · ANTWERPEN

*

*Fabrik sanitärer
Apparate*

*

PERMANENTE MUSTER-AUSSTELLUNGEN

Gusseisen:

Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Clus
Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke,
Gerlafingen

Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee, Sursee

Heisswasser-Apparate:

Fr. Sauter A.-G., Schorenweg, Basel, Tuggener-
strasse 3, Zürich

Fabrik elektr. Oefen und Kochherde, Sursee
Benz & Co., Zürich 6

Senking-Verkaufsbüro, Walchestr. 34, Zürich

Heizungen, elektrische:

Fabrik elektr. Oefen und Kochherde, Sursee
E. Egli, Scheuchzerstr. 44, Zürich

Heizungsanlagen:

Moeri & Co., St. Karlistr. 15, Luzern

Lehmann & Cie., Bern, Zofingen,
St. Gallen, Lugano

Joh. Müller, Rüti-Zürich

A.-G. der Ofenfabrik Sursee in Sursee

Installationswerke A. G., Winterthur, Rorschach, Zürich

Gebr. Sulzer A. G., Winterthur

Gustav Bodmer & Co., Holbeinstr. 22, Zürich

Fritz Lang & Cie., Manessestr. 190, Zürich

Heinrich Lier, Badenerstr. 440, Zürich

Gebr. Lincke A. G., Ausstellungsstr. 25, Zürich

Strebelerwerk G. m. b. H., Torgasse 2, Zürich

Herde:

A.-G. Ofenfabrik Sursee in Sursee

A. Storrer, Walchestr. 34, Zürich

Holz, konserviertes:

Schweiz. Gesellschaft für Holzkonservierung A. G.,
Zofingen

Hotelküchenanlagen:

Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee, Sursee
Senking-Verkaufsbüro, Walchestr. 34, Zürich

Isolierungen:

Meynadier & Co. A.-G., Zürich

Ingenieur-Bureaus:

E. O. Knecht, Seefeldstr. 27, Zürich

E. Rathgeb, Stampfenbachstr. 69, Zürich

Terner & Chopard, Bahnhofstr. 72, Zürich

Jalousieläden:

W. Baumann, Horgen

Kälte-Maschinen:

Audiffren Singrün Kälte-Maschinen A.-G., Basel

A.-G. der Maschinenfabrik Escher, Wyss & Co., Zürich

Kamine:

Kaminwerk Allschwil, Allschwil

Baukontor A. G., Verkaufsbureau der Kaminwerke

Allschwil A. G., Bundesgasse 20, Bern

Vulkan-Kaminwerk, Oerlikon

Ziegel A.-G., Schweizergasse 6, Zürich

Kassen und Tresors:

J. & A. Steib, Basel

A. & R. Wiedemar, Neuengasse 24, Bern

Kassen und Tresors:

Bauer A. G., Zürich 6

Schweiz. Tresor-Gesellschaft, Zürich

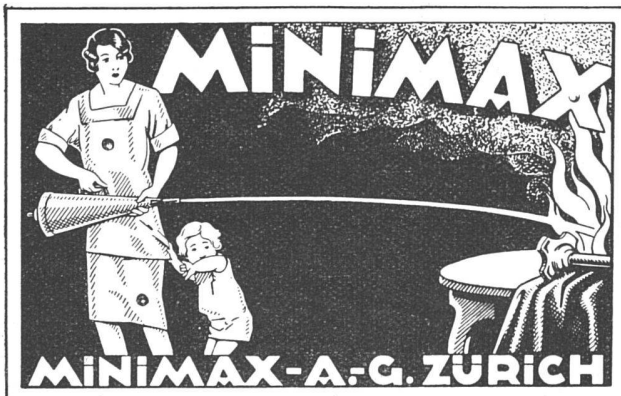
Union Kassenfabrik A. G., Gessnerallee 36, Zürich

Turmuhrenfabrik Adolf Bär, Gwatt bei Thun

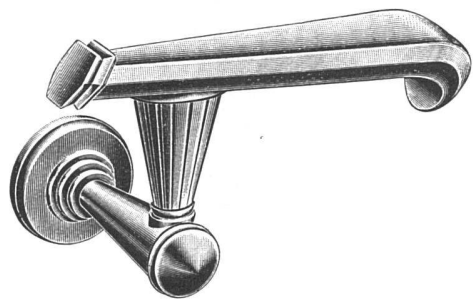
Werkstätte für Präzisions-Turmuhren

in jeder Grösse mit elektro-automatischem Gewichtsaufzug. Seil- und Ketten-System

Telephon 9.64



Beziehen Sie sich bitte stets auf »Das Werk«



FEINE BESCHLÄGE

F. Bender:
 ZÜRICH OBERDORFSTRASSE
 TELEPHON HOTTINGEN 7192

AKTIENGESELLSCHAFT

LEU & CO. ZÜRICH

Gegründet 1755



Bahnhofstrasse 32

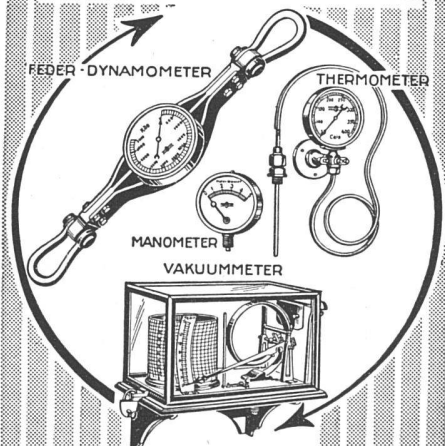
Handels- und Hypothekenbank

besorgt

zu günstigsten Bedingungen

Bankgeschäfte jeder Art

MESSINSTRUMENTE



ARMATUREN

Manometer A.-G. Zürich

Armaturenfabrik
 Stampfenbachstrasse 61

STUCCOLIN

ERNST HABERER & Cie
 BERN

ATELIERS FÜR
 BILDHAUEREI
 STUCCATUR
 MALEREI &
 GIPSEREI
 REPARATUREN

Kessel- und Apparatebau:

Buss A.-G., Basel

Kleiderschränke:

Kempf & Co., Herisau

Klischees:

Gebr. Erni & Co., Köchlistr. 11, Zürich

Kochherde, kombinierte:

A.-G. Ofenfabrik Sursee in Sursee

Senking-Verkaufsbüro, Walchestr. 34, Zürich

Kohlen- und Holzherde:

A. G. der Ofenfabrik Sursee

Konstruktion in Eisen und Holz:

Hartmann & Co., Biel

F. Gauger & Co., Zürich

Terner & Chopard, Bahnhofstr. 72, Zürich

Kranen:

Maschinenfabrik Ruegger & Co., A.-G., Basel

Uto A.-G., Altstetten-Zürich

Kühlanlagen-Isolierungen:

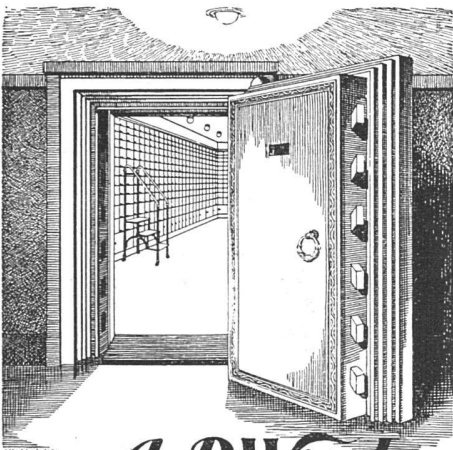
Wanner & Cie. A. G., Horgen

Audiffren Singrün Kälte-Maschinen A.-G., Basel

Kühlschränke:

Audiffren Singrün Kälte-Maschinen A.-G., Basel

J. Spiegel, Albisriederstr. 90, Zürich



A.&R. Wiedemar
BERN GEGRÜNDET 1862
GOLDENE MEDAILLE S.L.A.B. 1914
TRESORANLAGEN
SCHALTERKASSEN

C. STÄNGEL
BAU- UND KUNSTSCHLOSSEREI

ZÜRICH 1 • WEITE GASSE 6

Telephon Hottingen 54.99

Eisenkonstruktionen

Uebernahme von Schlosserarbeiten

für Neu- und Umbauten

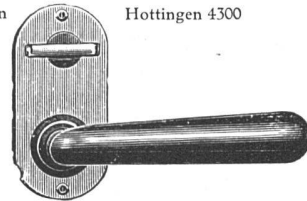
Beste Referenzen

MAX ULRICH

ZÜRICH / NIEDERDORFSTRASSE 20

Telephon

Hottingen 4300



BAUBESCHLÄGE

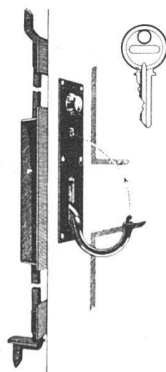
Amerikanische Schlösser und Türschliesser

MECHANISCHE BAUSCHREINEREI UND
FENSTERFABRIK

GASSER & ZOIS
ZÜRICH 3

203 Ämtlerstrasse

Telephon Selnau 54.12



**Pat.-Garage-
u. Torverschluss**
SCHÜPBACH-VERSCHLUSS

In der **Schweiz** über

6000 Stück montiert

Verlangen Sie Prospekte durch

G. Schüpbach's Erben
SCHLOSSEREI · ZOLLIKON

**Gesunde, wohnliche
Dachräume**



Den am meisten sichtbaren Profit bei der Verwendung von Weltonplatten sieht man bei Dachverschalungen.

Mit Weltonplatten kann man nämlich nur durch Aufnageln und Verputzen rasch und billig warme und gesunde Dachräume herstellen, die nicht mehr Heizkosten benötigen als jedes andere Dachgeschoss.

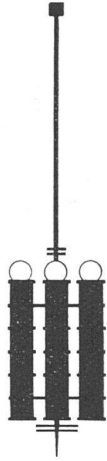
Verlangen Sie Referenzen von der nächsten Verbandsfabrik!

VERBAND SCHWEIZ. WELTON-FABRIKANTEN

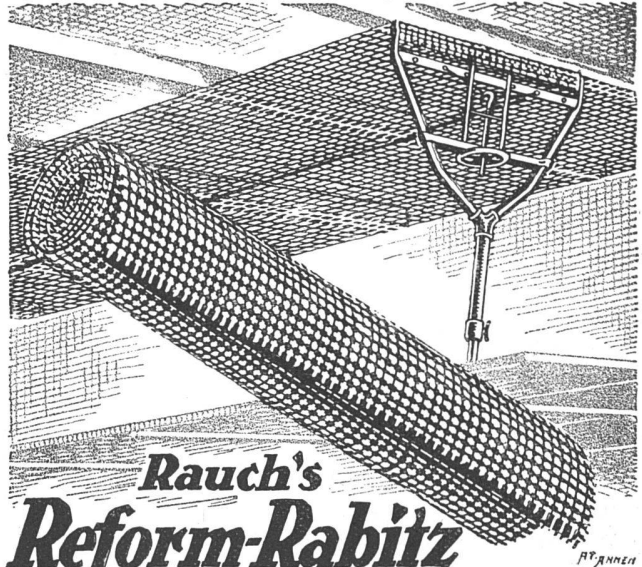
Weibel & Co., Gloten-Sirnach

Welton- und Baumaterial A.-G., Zofingen
A. Gamma, Gurtnellen und Zürich

LEUCHTER **BAG**
TURGI



BELEUCHTUNGSKÖRPER
BAUARBEITEN ALLER ART
MUSTER- & VERKAUFLAGER
ZÜRICH KASPARESCHERHAUS



Rauch's
Reform-Rabitz

Bestes Putzmörtelträger

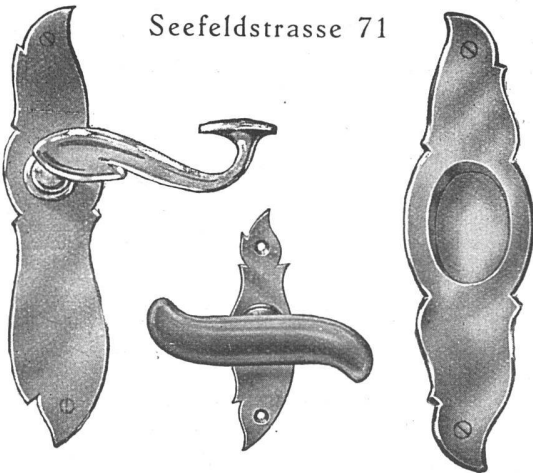
*für Verputz von Wänden, Decken, Säulen, Gewölben
leicht, biegsam, rost- und feuersicher, isolierend
in Rollen von 10 m., 15, 20, 25, 33, 40, 50 u. 100 cm.*

RAUCH'S REFORM-RABITZWERK
BÜTZBERG (BERN).

H. Staub & Co.

ZÜRICH 8

Seefeldstrasse 71



Spezialität:

Feine Baubeschläge

in allen Stilarten



Clichés

GEBR. ERNI & CO

ZÜRICH 4
KÖCHLISTR. 11

Kupferschmiede:

Buss A.-G., Basel

Lagerungs- und Abfüllanlagen:

Satam A.-G., Zürich

Läufer:

Linoleumhaus Hettinger, Sternenbergr 19, Basel

Linoleumhaus Hettinger, Talacker 24, Zürich

Licht-Reklame-Anlagen:

E. Sanzenbacher, Basel

Lufttechnische Anlagen:

Ing. D. Siebenmann, Konsumstr. 4, Bern

Linoleum:

Linoleumhaus Hettinger, Sternenbergr 19, Basel

Linoleum A.-G. Giubiasco

Linoleumhaus Hettinger, Talacker 24, Zürich

Schuster & Co., Zürich

Messinstrumente und Armaturen:

Manometer A.-G., Stampfenbachstr. 61, Zürich

Metallwaren:

Ritter & Uhlmann A. G., Klarastr. 4, Basel

Möbel und Innenausstattung:

Fränkel & Voellmy A. G., Rosentalstr. 51, Basel-

Traugott Simmen & Cie. A. G., Brugg

A. G. Möbelfabrik Horgen-Glarus, Horgen

G. Anliker, Langenthal

Alfred Hächler, Lenzburg

F. & H. Grieder, Sissach

Hektor Schlatter & Co., St. Gallen

Schubert & Schramm, Uttwil (Thurgau)

P. Greiner-Stoll, Zollikon

Paul Eberth & Co., Bahnhofstr. 26, Zürich

Friedl & Co., Zürich

F. Gauger & Co. (Stahlmöbel für Büro-Einrichtungen),
Zürich

Theod. Hinnen A. G., Theaterstr. 1, Zürich

J. Keller & Co., Zürich

A. Restle Söhne, Zschokkestr. 1, Zürich

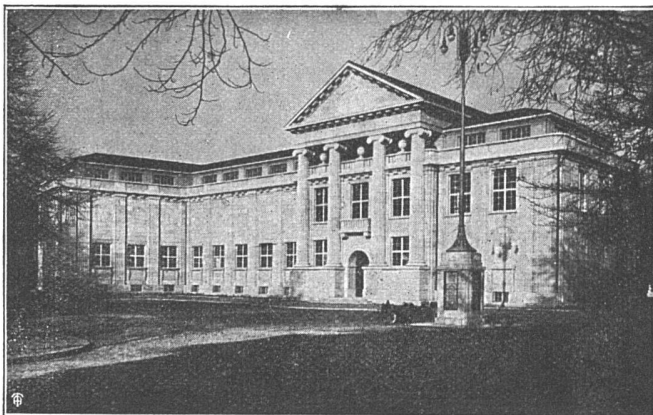
Suter-Strehler Söhne & Co., Zürich

Fortsetzung in nächster Nummer

Die Alpen

von
HANS SCHMITHALS

*

Ein Prachtwerk
für jeden Freund der
Berge352 ganzseitige
Bilder in Kupfertiefdruck*Illustrierter Prospekt kostenlos
vom*VERLAG
FRETZ & WASMUTH
ZÜRICH 8**KAMER-HERBER & CO***Fensterfabrik***LUZERN**Das Spezialgeschäft
für Bauarbeiten in**MARMOR und GRANIT****Alfred Schmidweber's Erben A. G.**Dietikon • **Zürich**

Laufener Kalk -steinbrüche

Steinhauerarbeiten
von der einfachsten bis zur
feinsten Ausführung**CUENI & CIE • LAUFEN**

Telephon 119

Museum Winterthur - Rittmeyer & Furrer, Architekten

Berücksichtigen Sie die Inserenten Ihrer Zeitschrift

II

Marmorarbeiten

jeder Art liefern die Marmorwerke

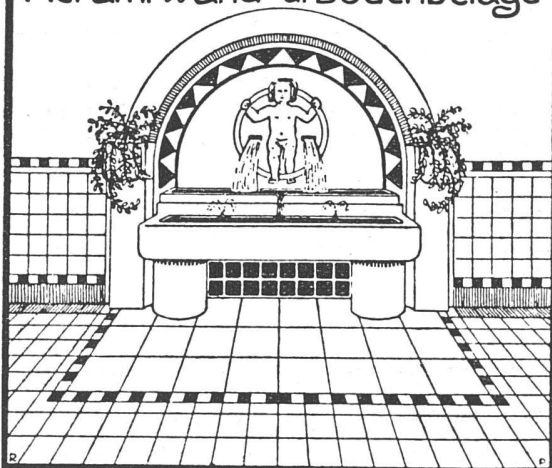
Gerodetti & Co. AG., b. Bahnhof, Aarau

ORGELBAU A. G., WILLISAU

Neu- und Umbauten von Kirchen- und Konzertorgeln • Motoranlagen
Reinigungen und Stimmungen • Moderne Kirchenbestuhlungen

Prompte und gewissenhafte Ausführung grösserer Schreinerarbeiten / Verlangen Sie Offerten / Telefon Nr. 61

RICHNER & C^{IE} - AARAU
Keram. Wand- u. Bodenbeläge



Stoffstoren
u. Marquisen



Spezialität:
Stoffstoren mit autom. Ausstellarm
KARL ZIMMERMANN
Wasserwerksstr. 27 **BERN** Tel. Christ. 4526

Vertreter für die Kantone Waadt und Wallis:

ALEXIS MAYOR, LAUSANNE
Monpas 2

BAUGESCHÄFT MUESMATT A. G. BERN

FABRIKSTRASSE 14 / TELEPHON „BOLLWERK“ 1464

Spezialgeschäft für Zimmerei, Schreinerei und Fensterfabrikation, Parqueterie
Ausführung von Chalets, innerer und äusserer dekorativer Holzarbeiten, Zimmereinrichtungen



GRIBI & CIE. A.G.

BAUGESCHÄFT, BURGDORF

Telegrammadresse: Dampfsäge / Telefon 65
Privattelefon 678

*

Hoch- und Tiefbauunternehmung • Armierter Beton
Holz- und Schwellenhandlung
Imprägnieranstalt • Zimmerei und Gerüstungen

CHALETBAU

Hetzerlizenz für den Kanton Bern
Mechanische Bau- und Kunstschreinerei
Übernahme ganzer Bauten

L

Beziehen Sie sich bitte stets auf »Das Werk«

ERNST STETTbacher
 WERKSTÄTTE FÜR SÄMTLICHE
 MALERARBEITEN
ZÜRICH 8
 WIESENSTR. 14

Klassische und
 moderne Schriften
 durch 1a. Spezialkraft
 Firmenschilder in Glas
 Tel. Hott. 30.98

GLASERARBEITEN

GÖHNER



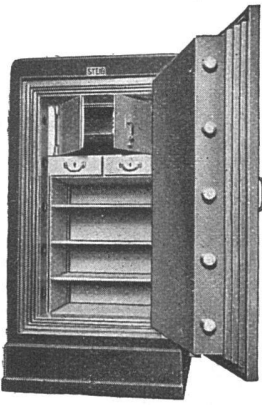
FENSTER
 ZÜRICH

SCHREINERARBEITEN


**Elektrische
 Unternehmungen**

Licht=
 Kraft=
 Schwachstromanlagen
 Spezialität:
 Reklamebeleuchtungen

F. WIETHAUS
 Zürich 8 + Feldeggstr. 32
 Telephon Hottingen 3877



J. & A. STEIB
 Kassenfabrik und Tresorbau
 Gegründet 1843
BASEL



Cumulus
Spar-Boiler
spart Strom u. Geld

FR. SAUTER A.-G., BASEL



„Hartmann“-Tor
 geht leicht empor!
 Beliebte pat. Garagetüre
 mit Holzfüllung
 Prosp. u. Zeugnisse durch
HARTMANN & CO.
 Biel



SCHOFER

U. ISOLIT

KAMINE

mit ihren grossen
 Vorteilen

fabriziert nur

KAMIN-WERK
 ALLSCHWIL^B/BASEL

BRUNNER-PROPAGANDA

Beziehen Sie sich bitte stets auf »Das Werk«

INSTALLATIONS-WERKE A.G.

RORSCHACH · WINTERTHUR · ZÜRICH

*Ausführung von elektr. Fussbank-Kirchenheizungen
Zentralheizungen, Dampfheizungen aller Systeme, Warmwasser-
bereitungen, Gas- und Wasserversorgungen*

ABWASCHBAR UND LICHTTECHT
FILMASANA
FÜR ZIMMER UND SAAL
WANDSTOFFE
FILMADURA
FÜR KORRIDOR UND TREPPENHAUS
Fabrikanten:
FILMOS A.-G. OFTRINGEN
ABWASCHBAR UND LICHTTECHT



ROTHRISTER
ROHRMÖBEL

Otto Webers Wwe., Rothrist



TENNISPLÄTZE

NEUANLAGEN UND UMBAUTEN
nach bestbewährtem Spezialverfahren. Neue
patentierte Färbung grün oder rot. Kostenvor-
anschläge unverbindlich.

BRUNO WEBER & SOHN, BASEL

TELEPHON SAFRAN 20.31

7 TENNISPLÄTZE DES T. C. HIRZBRUNNEN, BASEL; ERSTELLT 1926

SYSTEM „FORTUNA“

Glas Beton
begehrbar

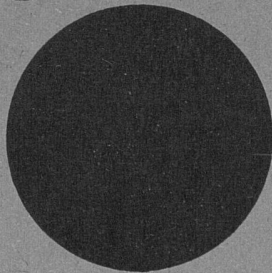
solide und vorteilhafte Ausführung

WALTHER & MÜLLER
BERN

TELEPH. BOLLWERK 4912 / EIGENES TECHN. BUREAU

Linoleum

Linoleum ist sauber!



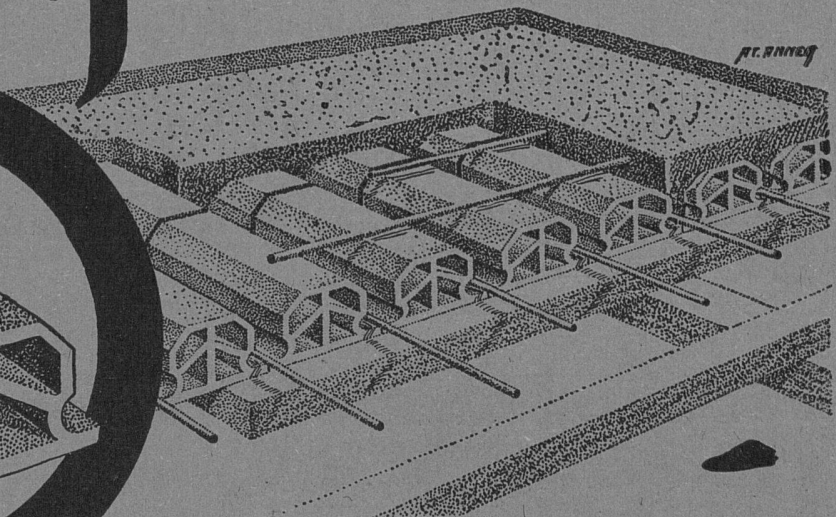
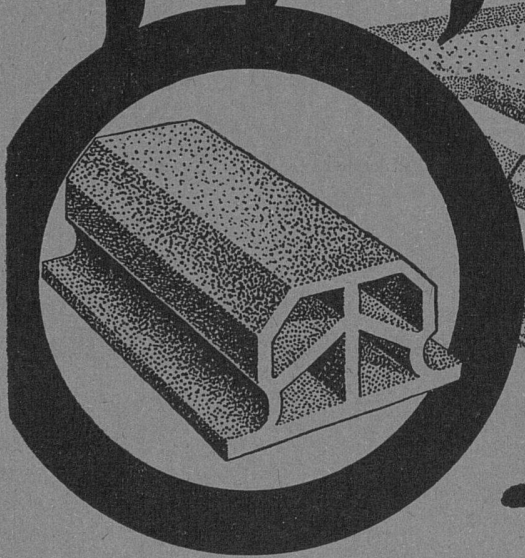
sauberer Boden:
saubere Wohnung-

saubere Wohnung:
saubere Menschen!

LINOLEUM A.G. GIUBIASCO (SCHWEIZ)

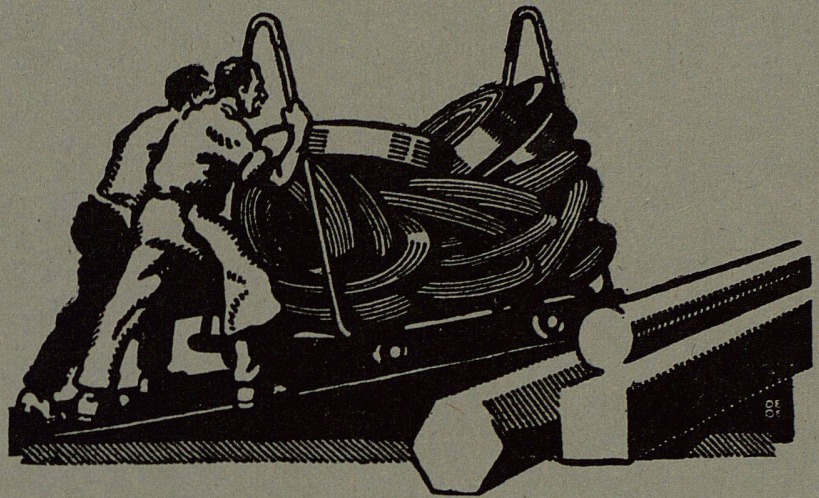
Bezugsquellennachweis und Fachliteratur bereitwillig durch die Verkaufszentrale Basel, Steinenberg 19

Pfeifer-Decke



Ziegel A.G. Zürich

J. Schmidheiny & Co. Heerbrugg (St. Gallen)



EISEN UND STAHL

blank und präzis gezogen, rund, vierkant, sechskant und andere Profile • Spezialqualitäten für Schraubenfabrikation und Fassondreherei
Blanke Stahlwellen, komprimiert oder abgedreht • Blankgewalztes Bandeisen und Bandstahl, bis zu 350 mm Breite • Verpackungs-Bandeisen

VEREINIGTE DRAHTWERKE A.G. BIEL